

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٣٨٩

المعقودة يوم الإثنين
١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤
الساعة ١٦/١٥،
نيويورك

الرئيس:	السيد الخصبي	(عمان)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فورونتسوف
	الأرجنتين	السيد ريكارديس
	اسبانيا	السيد رودريغيز
	باكستان	السيد خان
	البرازيل	السيد فالي
	الجمهورية التشيكية	السيد سبوريس
	جيبوتي	السيد دوراني
	رواندا	السيد أبيمانا
	الصين	السيد لي جاوشنغ
	فرنسا	السيد مريميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ديفيد هني
	نيجيريا	السيد إغنسولا
	نيوزيلندا	السيد مكينون
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غراي

جدول الأعمال

الاتفاق الموقع في ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بين حكومتي تشاد والجمهورية العربية الليبية بشأن الطرق العملية لتنفيذ الحكم الصادر عن محكمة العدل الدولية بتاريخ ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤

تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في قطاع أوزو (S/1994/672)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:

94-85744

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٤٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الاتفاق الموقع في ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ بين حكومتى تشاد والجماهيرية العربية الليبية بشأن الطرق العملية لتنفيذ الحكم الصادر عن محكمة العدل الدولية بتاريخ ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤.

تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في قطاع أوزو (S/1994/672).

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في قطاع أوزو، الوثيقة S/1994/672.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1994/700 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أود أن أوجه عناية أعضاء المجلس للوثيقتين الأخريين التاليتين: S/1994/657، مذكرة شفوية مؤرخة ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤، موجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة و S/1994/683، رسالة مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة. أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن. لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك. أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، اسبانيا، باكستان، البرازيل، الجمهورية التشيكية، جيبوتي، رواندا، الصين، عمان، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ٩٢٦ (١٩٩٤).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٤٥.